



Einführung biometrischer Ausweis (Pass 06)

Wie bereits im Infoblatt 01-2006 informiert, haben die USA Ihre Bedingungen für eine visumfreie Einreise gesetzlich verschärft. Pässe, die nach dem **26.10.2006 (Antragstellung bis 05.10.06)** ausgestellt werden, müssen über ein elektronisch gespeichertes Gesichtsbild verfügen, damit deren Inhaberinnen und Inhaber im Rahmen des Visa Waiver Program (VWP) **ohne Visum in oder durch die USA reisen können**. Pässe 03, die vor diesem Datum ausgestellt wurden, berechtigen nach heutiger Rechtslage weiterhin zur visumfreien Ein- und Durchreise.

Für die Dauer des Pilotprojektes wird der bisherige Pass (Pass 03) weiterhin erhältlich sein. Dieser ist nach heutiger Rechtslage weiterhin für Reisen in alle Länder der Welt, ausser USA gültig.

Im biometrischen Pass werden die Daten (Name, Vorname, Geschlecht, Geburtsdatum, Nationalität, ausstellendes Land, Gültigkeitsdatum, Ausweisnummer, Ausweisart und Gesichtsbild) in elektronischer Form im Pass bzw. Chip gespeichert. Die Speicherung des Gesichtsbildes im Chip ermöglicht eine elektronische Verifikation mit dem Gesichtsbild der Person, die den Ausweis vorlegt. Der biometrische Pass kann ab 04.09.2006 auf der Gemeindekanzlei beantragt werden. Die Verordnung und ein Kommentar zu den neuen Bestimmungen ist unter www.schweizerpass.ch zu finden.

Damit der Ausweis ausgestellt werden kann, ist die persönliche Vorsprache in einem regionalen Erfassungszentrum Ihrer Wahl zur Erhebung der biometrischen Daten (Gesichtsbild) zwingend notwendig.

Vorgehen für biometrischen Pass 06:

1. Antragstellung bei der Gemeindekanzlei
Wie bisher muss auf dem Antragsformular ein Foto aufgeklebt werden. Dieses Foto wird aber nicht in den Pass eingebracht. Es dient lediglich der Identifikation.
PS: während des Pilotprojekts ist ein Kombiantrag Pass 06 + IDK nicht möglich. Das Kombiangebot Pass 03 + IDK gilt jedoch weiterhin.
2. Vorsprache in regionalem Erfassungszentrum, frühestens 5, spätestens 30 Tage nach Antragstellung.
Reservieren Sie 5 Arbeitstage nach der Antragsstellung telefonisch einen Termin bei einem Erfassungszentrum Ihrer Wahl. Unter www.passdate.ch können Sie sich vorgängig über freie Termine informieren. Im Erfassungszentrum wird das Gesichtsbild aufgenommen und Sie bezahlen den Rest der Gebühr von CHF 50.00. Maximal 30 Arbeitstage nach Vorsprache beim Erfassungszentrum wird Ihnen der Pass 06 per Einschreiben zugestellt.

Die 8 regionalen Erfassungszentren in der Schweiz

1. Aarau	Tel. 062 835 19 28	Terminvereinbarung notwendig
2. Basel	Tel. 061 267 70 96	Terminvereinbarung notwendig
3. Bellinzona	Tel. 091 814 73 01	Terminvereinbarung notwendig
4. Bern	Tel. 031 633 50 57	Terminvereinbarung notwendig
5. Chur	Tel. 081 257 25 44	Terminvereinbarung notwendig
6. Lausanne	Tel. 021 316 64 02	Terminvereinbarung notwendig
7. St. Gallen	Tel. 071 229 75 75	Terminvereinbarung notwendig
8. Zürich	Tel. 043 259 20 76	Terminvereinbarung notwendig

Bitte wenden!

Kosten biometrischer Pass (Pass 06)

	Antragstellende Behörde	Erfassungszentrum	Totalkosten	Gültigkeit
biometrischer Pass (ab 3. Geburtstag)	205.00	50.00	255.00	5 Jahre
biometrischer Pass (vor 3. Geburtstag)	135.00	50.00	185.00	5 Jahre

Die Kosten für Pass 03 (ohne biometrische Daten) und Identitätskarte bleiben unverändert:

	Antragstellende Behörde	Erfassungszentrum	Totalkosten	Gültigkeit
Pass 03: Erw.	125.00	-	125.00	10 Jahre
Pass 03: 3-18	60.00	-	60.00	5 Jahre
Pass 03: 0-3	60.00	-	60.00	3 Jahre
ID-Karte: Erw.	70.00	-	70.00	10 Jahre
ID-Karte: 3-18	35.00	-	35.00	5 Jahre
ID-Karte: 0-3	35.00	-	35.00	3 Jahre
Kombi: P03+ID: Erw.	133.00	-	133.00	10 Jahre
Kombi: P03+ID: 3-18	68.00	-	68.00	5 Jahre
Kombi: P03+ID: 0-3	68.00	-	68.00	3 Jahre
Prov. Pass	100.00	-	100.00	Aufenthalt
Prov. Pass		Flughafen	150.00	Aufenthalt

Termine

Donnerstag 05.10.2006	Frist für die Einwohnergemeinden Pässe 03, die auf der Einwohnergemeinde bis zu diesem Datum bestellt werden und von dieser spätestens am 06.10.2006 (Poststempel) an das zuständige kantonale Passbüro weitergesandt worden sind, erhalten bei korrekt ausgefüllten Antrag (Personalien, Foto etc.) ein Ausstelldatum vor dem 26.10.2006
Donnerstag 26.10.2006	Frist der USA Alle vor dem 26.10.2006 ausgestellten Pässe 03 berechtigen auch nach diesem Datum und bis zum Ablauf ihrer Gültigkeit zur visumfreien Reise in oder durch die USA. Dies haben die USA zugesagt. Solche Pässe müssen also nicht durch biometrische Pässe ersetzt werden. Auch nach dem 05.10.2006 resp. 26.10.2006 können weiterhin Pässe vom Modell 03 bestellt werden. Mit Pässen vom Modell 03, die den 26.10.2006 oder später als Ausstelldatum aufweisen, braucht man für USA-Reisen jedoch künftig ein Visum, mit einem Pass 06 nicht.

Guttet-Feschel, 25.09.2006 /ao

DIE GEMEINDEVERWALTUNG